

# LETTER OF UNDERTAKING

## رسالة تعهد

Date:  
Company Name:  
Manager Name:

التاريخ:  
اسم الشركة:  
اسم المدير:

To: Ras Al Khaimah Economic Zone Authority

إلى: هيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية

I the undersigned (authorized person of the abovementioned company) do hereby acknowledge that I have read and understood the terms & conditions in regards to legal consultancy licence, and confirm to comply with all requirements of Ras Al Khaimah Economic Zone Authority in regards to licence renewal and to submit the required documents (notarized and attested up to the UAE Embassy) within three months from this "Letter Of Undertaking" issuance date.

انا الموقع أدناه (الشخص المخول نيابة عن الشركة المذكوره أعلاه) أقر بأنني قرأت و تفهمت الشروط والأحكام المتعلقة برخصة الإستشارات القانونية، و أعلن التزامي بجميع متطلبات هيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية فيما يتعلق بتجديد الرخصة، بما في ذلك تقديم الوثائق المطلوبة (موثقة و مصدقة من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة) خلال فترة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ إصدار هذا "التعهد".

In case of failure and non-compliance, Ras Al Khaimah Economic Zone Authority reserve the right to impose the appropriate action if deemed necessary, including cancellation of the licence.

في حالة الفشل وعدم الامتثال، يحق لهيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية اتخاذ الإجراءات المناسبة بما في ذلك إلغاء الرخصة.

Applicant should submit the following documents prior pay the invoiced fees irrespective of the service type:

على مقدم الطلب إستيفاء الآتي من الوثائق قبل دفع الرسوم بغض النظر عن طبيعة الخدمة:

1. Only for appointed Manager, provide attested degree in Law up to UAE Embassy.
2. Only for appointed Manager, a document attested up to UAE Embassy confirming the professional experience. (Note. Professional experience should be 5 years at least from the issuance date).
3. Fill the pledge form of "Designated Non-Financial Businesses and Professions (DNFBP)".

١. للمدير فقط، شهادة في القانون مصدقة أصولاً من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة.
٢. للمدير فقط، شهادة تثبت الخبرة المهنية مصدقة أصولاً من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة (يجب ألا تقل فترة ممارسة المهنة عن خمس سنوات).
٣. تعبئة نموذج التعهد الخاص بـ "الأنشطة و المهن الغير مالية".

In case of establishing branch for a local company, the second and third requirements will be waived if the appointed manager of the branch is the same manager of the parent company. Otherwise, all above conditions applies.

في حال تأسيس فرع لشركة محلية، يتم الإعفاء من الشرطين الثاني والثالث في حالة تعيين الشركة الأم المدير ذاته للفرع. أما في حالة تعيين مدير آخر للفرع فسوف تطبق الشروط كامله.

The company should lease office from Ras Al Khaimah Economic Zone Authority.

كما أنه يجب على الشركة أن تستأجر مكتب لدى لهيئة مناطق رأس الخيمة الاقتصادية.

Please note that the appointed Manager should be on Authority Sponsorship. Therefore, please approach Ras Al Khaimah Economic Zone Authority to apply for visa service.

يرجى أخذ العلم بأن إقامة المدير المعين يجب أن تكون على كفالة الهيئة. لذلك يرجى الإتصال بالهيئة لتقديم طلب الإقامة.

Name of the authorised person:

اسم الشخص المخوّل قانونياً:

Signature with company stamp  
(Company Stamp applies for Existing Company)  
التوقيع مع ختم الشركة  
(ختم الشركة في حالة الشركات المرخصة)